

Mekong style

interiorlifestyle
TOKYO

2013 6/5(WED) ⇒ 6/7(FRI)
東京ビッグサイト 西ホール 04-306

Khmer Artisanry	2
クメール・アーティザンリー	
Le Lezard Bleu	2
ル・レザール・ブルー	
Mekong Quilts	3
メコン・キルト	
SentoSaSilk	3
セントーサ・シルク	
Nikone Handcraft	4
ニコネ・ハンドクラフト	
Ock Pop Tok Textiles and Living Craft Centre	4
オクポップトク・テキスタイルズ・アンド・リビング・クラフト・センター	
Souphavady Lao Traditional Handicraft	5
スパワディー・ラオ・トラディショナル・ハンディクラフト	
Taykeo Textile Gallery	5
タイケオ・テキスタイル・ギャラリー	
Bella Interior Co., Ltd.	6
ベラ・インテリア	
Hnin Witt Hmone- Natural Dyed Cotton Weaving Center	6
ニイン・ウィット・ナチュラルダイ・コットンウィービングセンター	
Mingalar Cotton Shop	7
ミンガラー・コットン・ショップ	
Yin Thu Htike Silk Wear	7
イン・トゥ・タイ・シルク・ウェア	
Artex Gobelins Co., Ltd.	8
アルテックス・ゴブラン	
Dong Thanh Handicraft Art Article Export-Import Co., Ltd.	8
ドン・タン・ハンディクラフト・アート・アーティクル	
Green Sun Embroidery Company Limited	9
グリーン・サン・エムブroiderie	
Kim Boi Coconut Fiber Im-Export Co., Ltd.	9
キム・ボイ・ココナッツ・ファイバー	
ASEAN諸国の貿易促進機関	10
駐日大使館・貿易促進機関	11

Cambodia

Lao P.D.R.

Myanmar

Vietnam

Outline

展示商談会概要

インテリアライフスタイル

2013年 6月 5日(水)～7日(金)

10:00-18:00 (最終日のみ17:00閉場)

西ホール 04-306

interiorlifestyle

TOKYO

June 5 (Wed) - 7 (Fri), 2013

10:00-18:00 (Last day until 17:00)

West Hall 04-306

Introduction of Experts

専門家の紹介

株式会社 ブランシェ・アソシエ

代表取締役 遠藤 和哉 氏

訪問国: カンボジア

株式会社 ジャンヌマリー

代表取締役 大倉 紀子 氏

訪問国: ミャンマー

株式会社 センスオブライフ

代表取締役 阪本 洋氏

訪問国: ベトナム

タキカツミ アンド プロデューサーズ

主幹 瀧 勝巳 氏

訪問国: ラオス

Mr. Kazuya Endo

President, Blanche Associates Inc.

Dispatched Country: Cambodia

Ms. Noriko Okura

President, Gendar Merie Planning Office

Dispatched Country: Myanmar

Mr. Hiroshi Sakamoto

President, Sense of Life Inc.

Dispatched Country: Vietnam

Mr. Katsumi Taki

Principal, Taki Katsumi and Producers

Dispatched Country: Lao P.D.R.



C-1

Khmer Artisanry

クメール・アーティザンリー

主な商品：シルク・コットン製ストール、バッグ、その他のアクセサリー

新店舗となり、取り扱い製品数もより豊富となった。大きな特徴は、産地TAKEOでのコットンストール開発。古くから培われてきた伝統のシルクストール産地を説き伏せて、古来技法を残したままさらに取扱い易いコットンストールの開発に成功。大変面白い製品に仕上がっている。

住所	No. 33, BEO St. 178, Chey Chumnah, Daun Pnh, Phnom Penh, Cambodia
TEL	+855-23-997-979, +855-16-827-979
FAX	+855-92-827-979
EMAIL	polhamseila@hotmail.com
URL	www.khmerartisanry.com
担当者	Ms. Seila Polham

●会社設立年：2008年 ●従業員数：8人 ●年商：10万米ドル



C-2

Le Lezard Bleu

ル・レザール・ブルー

主な商品：フレーム、彫刻、絵画、ホームデコ

アンティークを取り扱う企業。歴史を感じるブッダ、耕作釜、壺や札などが並ぶ。銅製または鉄製の壺と置物に手彫り細工を施し、アンティーク調に仕上げる技術をもつ。日本企業が探している素材と加工技術を持つ希少な企業。本物（アンティーク）を扱っているだけにリアリティの高い製品となっている。

住所	No. 61, St. 240, Chaktomuk, Daun Penh, Phnom Penh, Cambodia
TEL	+855-23-986-978, +855-12-928-005
EMAIL	le.lezard.bleu@online.com.kh
担当者	Ms. Khoem Chen

●会社設立年：2001年 ●従業員数：18人

Mekong Quilts

メコン・キルト

主な商品：キルト製品のベッドカバー・クッションカバー

カンボジア初のキルトメーカー。キルト生産国であるベルギーの指導により完成度の高いキルトを生産している。色やデザインに関して、パントーンでの指示やイラストレーターでのデータ入稿が可能。また、染色テストや検針チェックなどの品質管理に対しても前向きに取り組む。すぐにでも、日本市場で展開が出来る企業。

住所 No. 49, St. 240, Sang Kat Chey
Chhumnas, Khan Doun Penh,
Phnom Penh, Cambodia

TEL +855-23-219-607

EMAIL mekong.quilts.pp@gmail.com

URL www.mekong-quilts.org

担当者 Ms. Phann Channy

●会社設立年：2009年 ●従業員数：6人 ●年商：3.6万米ドル



C-3

SentoSaSilk

セントーサ・シルク

主な商品：シルク製品、アクセサリー

ハイクラスでエレガンスな製品を得意とし、EU航空会社のアテンダントユニフォームなども手がける。EU諸国の社交界で、シルクドレス、クラッチバッグを使うチャンスが多いことからEUに人気。日本では“ブライダル・ビジネスモデル”として提案。一生に一度のブライダルではピュアなシルクのウエディングドレスやバッグ、シルクやオーガニック製の小物類、そしてジュエリーなど身につけたい。

住所 No. 33, Sothea's Corner of St. 178,
Phnom Penh, Cambodia

TEL +855-12-962-911

FAX +855-10-922-911

EMAIL sentosa@online.com.kh,
md@sentosasilk.com,
supervisor@sentosasilk.com

URL www.sentosasilk.com

担当者 Ms. Seng Takakneary

●会社設立年：2004年 ●従業員数：30人 ●年商：50万米ドル
●輸出先：ヨーロッパ



C-4

Cambodia
カンボジア



L-1



L-2

Nikone Handcraft

ニコン・ハンドクラフト

主な商品：シルク・コットン製品、ホームテキスタイル、アクセサリー、ギフトアイテム

商品アイテムが豊富で確実に進化している企業。素材開発にも余念がなく、トレンドの素材の風合いを確実に表現している。特にカラーリングセンスは一年前より進歩しており、テーブルウェアなどを日本に紹介したい。現地のショップにディスプレイされたウィンドウトリートメントに、ラオススタイルのオリジナル性を感じた。

住所 No. 1, Unit 1, B. Dongmieng,
M. Chanthabury, PO Box: 4437,
Vientiane, Lao PDR
TEL +856-21-212191
FAX +856-21-212191, +856-21-240325
EMAIL nikone@laotel.com
担当者 Mrs. Rassanikone Nanong

●会社設立年：1992年 ●従業員数：50人 ●年商：22万米ドル
●輸出先：日本、シンガポール、フランス、イタリア、スペイン、イギリス

Ock Pop Tok Textiles and Living Craft Centre

オクポップトク・テキスタイルズ・アンド・リビング・クラフト・センター

主な商品：ショール、バッグ、クッションカバー

1年前より、デザインはさらなる進化を遂げている。オーナーの義妹（イギリス人）がデザインしているという。流行のナチュラル志向に沿ったデザインであるが、現在の日本マーケットには存在しないものである。アパレル出身のバイヤーにコメントをもらったが、やはり反応はいい。なんらかの形で、日本に定着させたいブランドである。

住所 No. 23, Ban Vat Sene,
Luang Prabang, Lao PDR
TEL +856-71-253-615
FAX +856-71-253-615
EMAIL veomanee@ockpoptok.com
URL www.ockpoptok.com
担当者 Ms. Veomany Douangdala

●会社設立年：2000年 ●従業員数：65人 ●年商：69.5万米ドル
●輸出先：シンガポール、アメリカ、オーストラリア

Souphavady Lao Traditional Handicraft

スパワディー・ラオ・トラディショナル・ハンディクラフト

主な商品：天然染めシルク・コットン製品、彫刻、竹製品

ハンディクラフト協会の会長が営み、伝統的な小物を集めたショップ。古典的な木彫の製品が印象的。特に、愛嬌がある、木彫の仮面に注目したい。少し手を加えると味のあるいいオブジェになるのであろう。すでに同様の製品がルアンパバンにてヨーロッパ人が経営するアンティークショップに存在していたが、価格は100倍近かった。

住所 Rd. No. 7, Ban Lakmuang,
Pakse District, Champasack Province,
Lao PDR

TEL +865-31-212-366, +865-20-2363-6551,
+865-20-2270-8733

FAX +865-31-212-366

EMAIL schanthamit@yahoo.com

担当者 Ms. Keodouangchay Chanthamit

●会社設立年：1997年 ●従業員数：5人 ●年商：2.2万米ドル



L-3

Taykeo Textile Gallery

タイケオ・テキスタイル・ギャラリー

主な商品：テーブルクロス、クッションカバー、ベッドリネン、カーテン、ショール、帯

伝統的なアンティーク・テキスタイルを豊富にコレクションしている会社。良質なアンティーク素材を「現代の手」でひと味違う輝きを持たせているところが特徴的。

住所 Unit 20, Saphanethong Neua Village,
Vientiane, Lao PDR

TEL +856-21-314031, +856-20-55510837

FAX +856-21-314031

EMAIL taykeo1@hotmail.com

URL www.mekongcharm.com

担当者 Mrs. Taykeo Sayavongkhamdy

●会社設立年：2000年 ●従業員数：16人 ●年商：8万米ドル
●輸出先：アメリカ、日本



L-4



M-1

Bella Interior Co., Ltd.

ベラ・インテリア

主な商品：竹・籐製品

国境近くでとれる野生のラタンを使用。生産の30%は家具、70%は小物雑貨類。韓国に総生産料の30%を輸出し、残りはアメリカやオランダ、オーストラリア、ブラジルなどだが、すべてタイ、ベトナムが仲介する。生産のシステムは発注を受け、近郊の村や家内工場に依頼。できたラタンを車で集荷し、自社の工場で検品や管理を行い発送する。人気商品はトレイやフラワーポットなど。

住所	No. 2730-31, Thanlwin St., Industrial Zone (2) 63 Ward South Dagon T.S Yangon, Myanmar
TEL	+95-1-591-266, +95-1-590-213, +95-1-594-242
FAX	+95-1-591-266
EMAIL	bi@mptmail.net.mm stellabeth@gmail.com
URL	www.myanmarattanexporter.com
担当者	Ms. Ei Ei Htwe, Ms. Stellabeth Swe Zin Le

- 会社設立年：2009年 ●従業員数：100人 ●年商：100万米ドル
- 輸出先：ヨーロッパ、アメリカ、オーストラリア、アジア

Hnin Witt Hmone- Natural Dyed Cotton Weaving Center

ニイン・ウィット・ナチュラルダイ・コットンウィービングセンター

主な商品：天然染め・手織コットン製品

母娘で経営し、天然染めにこだわったコットン製品とシルク製品の会社。ミャンマー国内で生産される30数種のさまざまな草や木の染料を使ってストールやロンジーの材料に織り上げる。

住所	No. 15, Nan Ma Daw Qty, Amarapura, Mandalay, Myanmar
TEL	+95-9-2003982, +95-2-59162
EMAIL	hnin.wittmone@gmail.com
担当者	Ms. Nandar Soe Aye

- 会社設立年：2001年 ●従業員数：16人 ●年商：2.8万米ドル



M-2

Mingalar Cotton Shop

ミンガラー・コットン・ショップ

主な商品：ベッドシーツ、枕カバー

コットン系は中国から輸入。織り上げたものにハンドメイドで刺繍しベッドシーツや枕カバーに縫製している。技術力はあるので、アイテムを変更すれば開発可能性はある。

住所 No. 63/65 (D), Yuzana Ground Fl.,
Zegyo, Mandalay, Myanmar

TEL +95-9-2132568, +95-2-22776,
+95-96-815427

EMAIL thidathida1@gmail.com

担当者 Ms. Khin Thein Htay

●会社設立年：1990年 ●従業員数：15人 ●年商：20万米ドル



M-3

Yin Thu Htike Silk Wear

イン・トゥ・タイ・シルク・ウェア

主な商品：ハンドプリント・シルク製品

海外のテキスタイル製品が拡大する中で、伝統的なロンジーのデザインにも変化がおきている。若い女性オーナーが経営するこの会社はラメプリントを多様して、若い女性の好みに合わせた新しいロンジーのデザインを展開し、ビジネスに拡大している。主に結婚式やイベント用に使う華やかなデザインが特徴。

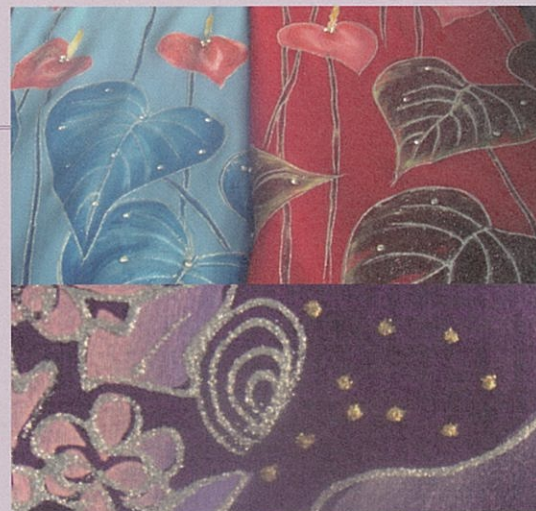
住所 No. 63/1, bet. 32 and 33 St.,
bet. 71 and 72 St.,
Mandalay, Myanmar

TEL +95-9-5108964, +95-02-74750

EMAIL chawsumon.yth@gmail.com

担当者 Ms. Chaw Su Mon

●会社設立年：1993年 ●従業員数：100人 ●年商：20万米ドル



M-4



V-1

Artex Gobelins Co., Ltd.

アルテックス・ゴブラン

主な商品：針編み、プチボワンの刺繍

刺繍の技術力が非常に高く、高級レースやアパレルを扱う日本の企業との取引経験があり、信頼度・安心度が高い。高単価商品のため、百貨店や専門店などでの展開が望ましい。

住所 267, No. 7, St. Binh Tri Dong
B Ward, Binh Tan Dist.,
Ho Chi Minh City, Vietnam

TEL +84-8-3752-1015

FAX +84-8-3726-1015

EMAIL dvthaigf@hcm.vnn.vn

URL www.gobelin.com.vn

担当者 Mr. Dang Van Thai

- 会社設立年：1983年 ●従業員数：100人 ●年商：17.5万米ドル
- 輸出先：イギリス、アメリカ、日本、ハンガリー、オーストリア



V-2

Dong Thanh Handicraft Art Article Export-Import Co., Ltd.

ドン・タン・ハンディクラフト・アート・アーティクル

主な商品：手刺繍製品、ベッドシーツ、枕カバー、クッションカバー、ティッシュカバー

高い刺繍の技術をもち、海外に顧客も多く輸出経験が豊富な企業。ベトナムの歴史を語る大型の絵画のような作品を作っており、国からの信頼も厚い。ハンディクラフト以外にも不動産事業を手がけ、グループとしての事業規模が大きい。

住所 85, Dinh Tien Hoang St.,
Dong Thanh Ward, Ninh Binh Province,
Vietnam

TEL +84-303-875-292

FAX +84-303-887-366

EMAIL theudongthanh@gmail.com

担当者 Ms. Nguyen Thi Tu, Ms. Le Thi Lan

- 会社設立年：1972年 ●従業員数：120人 ●年商：61.2万米ドル
- 輸出先：韓国、日本、イタリア、ドイツ、フランス

Green Sun Embroidery Company Limited

グリーン・サン・エムブroidリー

主な商品：ベッドリネン、テーブルリネン、バッグ、手刺繍製品

欧州への輸出を継続的に行い、海外輸出の貿易実務にも長けており安心して業務を委託することが可能。欧州へのOEM製品の完成度が高く、日本においてもOEMの対応は十分可能である。品質管理にも気を配っており、誠実さが感じられ企業である。

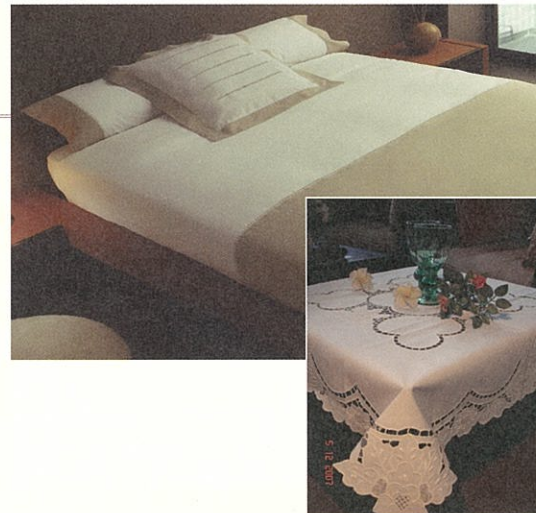
住所 Tuan Cao Hamlet, Ninh Thang Ward,
Hoa Lu Dist., Ninh Binh Province,
Vietnam

TEL +84-3-0350-2545, +84-3-0350-2535

EMAIL vu.tue@fpt.vn

担当者 Ms. Vu Thi Tue,
Ms. Pho Thi Bich Huong

- 会社設立年：2012年 ● 従業員数：21人
- 輸出先：イギリス



V-3

Kim Boi Coconut Fiber Im-Export Co., Ltd.

キム・ボイ・ココナッツ・ファイバー

主な商品：手工芸品、デコレーションライト

ココナッツファイバーを使用して置物、ランプなど、ユニークな製品を製作している。ベトナムらしさがあり独自性をもし出している。またこの素材を使用し、ヘリコプターの水上着陸用のシート（網）も作っており、別の業態にも独自性の高いものの提案を行っている。

住所 87, Ter Tran Dinh Xu,
Nguyen Cu Trinh Ward, Dist. No. 1,
Ho Chi Minh City, Vietnam

TEL +84-08-39202201, +84-3-8371201

FAX +84-08-39200220

EMAIL kimboico@kimboico.com.vn

担当者 Mr. Dang Quoc Hung

- 会社設立年：1994年 ● 従業員数：100人 ● 年商：35.5万米ドル
- 輸出先：中国、韓国、アメリカ、ドイツ、台湾



V-4

Vietnam
ベトナム

ASEAN諸国の貿易促進機関

ブルネイ・ダルサラーム ブルネイ・ダルサラーム外務貿易省

Ministry of Foreign Affairs and Trade Tel : +673-238-3374 ext.1879,
International Convention Centre (ICC), +673-238-4096
Jalan Pulaie, Berakas BB3910, Fax : +673-238-3227
Brunei Darussalam URL : <http://www.mfat.gov.bn>

カンボジア カンボジア商務省

Ministry of Commerce (MOC) Tel : +855-23-216-947
Trade Promotion Department Fax : +855-23-211-745
65-69, Road 136. Sangkat Phsar URL : <http://www.tpd.gov.com.kh>
Kandal 1
Khan Daun Penh, Phnom Penh
Cambodia

インドネシア インドネシア輸出振興庁

Directorate General for National Tel : +62-21-2352-8644
Export Development (DGNEDE), Fax : +62-21-2352-8654
Ministry of Trade URL : <http://djpen.kemendag.go.id/>
Jl. M.I Ridwan Rais No. 5,
Jakarta 10110, Indonesia

ラオス ラオス商工省

Department of Trade and Tel : +856-21-412-434
Product Promotion Development Fax : +856-21-412-007
(TPPD) URL : <http://www.laotrade.org.la>
Ministry of Industry and Commerce
Phonexay Road, Sayshetha District,
P.O. Box: 4107,
Vientiane, Lao P.D.R.

マレーシア マレーシア貿易開発公社

Malaysia External Trade Development Tel : +603-6207-7077
Corporation (MATRADE) Fax : +603-6203-7024,
Menara MATRADE, +603-6203-7182
Jalan Khidmat Usaha, Off Jalan Duta URL : <http://www.matrade.gov.my>
50480, Kuala Lumpur, Malaysia

ミャンマー ミャンマー商務省

Ministry of Commerce Tel : +95-67-408002
Building 3, Nay Pyi Taw, Republic of Fax : +95-67-408004
the Union of Myanmar

フィリピン フィリピン国際貿易振興センター

Center for International Trade Tel : +632-831-2382,
Expositions and Missions (CITEM), +632-832-3956,
Department of Trade & Industry +632-832-2201 ext. 327
Golden Shell Pavilion, ITC Complex, Fax : +632-832-3965
Roxas Boulevard cor. Sen. Gil J. Puyat
Avenue URL : <http://www.citem.com.ph/>
Pasay City 1300, The Philippines

シンガポール シンガポール国際企業庁

International Enterprise Singapore Tel : +65-6337-6628
(IE Singapore) Fax : +65-6337-6898
230, Victoria Street, #10-00 Bugis URL : <http://iesingapore.com>
Junction,
Office Tower, Singapore 188024

タイ タイ輸出振興局

Department of International Trade Tel : +66-2-507-7785
Promotion (DITP) Fax : +66-2-547-5666,
Ministry of Commerce +66-2-547-5667
44/100 Nonthaburi 1 Road, Bang Kra
Sor, URL : <http://www.thaitrade.com>
Nonthaburi 11000, Thailand

ベトナム ベトナム商業省貿易促進庁

Vietnam Trade Promotion Agency Tel : +844-3934-7628
(VIETRADE) Fax : +844-3934-4260,
Ministry of Industry and Trade, +844-3934-8142
Vietnam URL : <http://www.vietrade.gov.vn>
20 Ly Thuong Kiet St., Hanoi, Vietnam

駐日大使館・貿易促進機関

■ブルネイ・ダルサラーム

ブルネイ・ダルサラーム国大使館

〒141-0001

東京都品川区北品川6-5-2

Tel : 03-3447-7997

Fax : 03-3447-9260

■カンボジア

カンボジア王国大使館

〒107-0052

東京都港区赤坂8-6-9

Tel : 03-5412-8521, 03-5412-8522

Fax : 03-5412-8526

■インドネシア

インドネシア共和国大使館・商務部

〒141-0022

東京都品川区東五反田5-2-9

Tel : 03-3441-4201 Ext. 321

Fax : 03-3447-1697

インドネシア貿易振興センター

〒559-0034

大阪府大阪市住之江区南港北2-1-10

アジア太平洋トレードセンター ITM4-J-8

Tel : 06-6615-5350

Fax : 06-6615-5351

■ラオス

ラオス人民民主共和大使館

〒106-0031

東京都港区西麻布3-3-22

Tel : 03-5411-2291, 03-5411-2292

Fax : 03-5411-2293

■マレーシア

マレーシア大使館・商務部

〒150-0036

東京都渋谷区南平台町20-16

Tel : 03-3476-3844

Direct phone : 03-3476-4216

Fax : 03-3476-4972

マレーシア貿易開発公社 (MATRADE)

東京事務所

〒104-0061

東京都中央区銀座8-14-14 銀座昭和通ビル6F

Tel : 03-3544-0712, 03-3544-0713

Fax : 03-3544-0714

マレーシア貿易開発公社 (MATRADE)

大阪事務所

〒530-0001

大阪府大阪市北区梅田3-4-5毎日インテシオ18F

Tel : 06-6451-6520

Fax : 06-6451-6521

■ミャンマー

ミャンマー連邦共和国大使館

〒140-0001

東京都品川区北品川4-8-26

Tel : 03-3441-9291, 03-3441-9294

Fax : 03-3447-7394

■フィリピン

フィリピン共和国大使館・商務部

〒106-8537

東京都港区六本木5-15-5

Tel : 03-5562-1591, 03-5562-1592

Fax : 03-5562-1572, 03-5562-1581

在大阪・神戸フィリピン総領事館

〒540-6124

大阪府大阪市中央区城見2-1-61

Twin 21 MID Tower 24F

Tel : 06-6910-7881

Fax : 06-6910-8734

■シンガポール

シンガポール共和国大使館・商務部

シンガポール国際企業庁

〒107-6013

東京都港区赤坂1-12-32

アーク森ビル13階私書箱510号

Tel : 03-5574-7477

Fax : 03-5574-6131

■タイ

タイ王国大使館・商務参事官事務所

〒102-0083

東京都千代田区麹町5-4

セタニビル6F

Tel : 03-3221-9482, 03-3221-9483,

03-3221-9463

Fax : 03-3221-9484

タイ王国政府貿易センター (DITP)

大阪 (タイ王国大阪領事館・商務部)

〒541-0056

大阪府大阪市中央区久太郎町1-9-16

バンコック銀行ビル8階

Tel : 06-6262-4418

Fax : 06-6271-1053

タイ王国政府貿易センター (DITP)

福岡事務所

〒810-0001

福岡市中央区天神1-13-2

興銀ビル8階

Tel : 092-751-6311

Fax : 092-751-6522

タイ王国政府通商代表事務所

広島事務所

〒730-0052

広島市中区千田町3-7-47

広島情報プラザ5階

Tel : 082-249-9911

Fax : 082-249-9921

■ベトナム

ベトナム社会主義共和国大使館

商務部

〒151-0062

東京都渋谷区元代々木町50-11

(Mailing box 10)

Tel : 03-3466-3315

Fax : 03-3466-3360

在大阪ベトナム社会主義共和国総領事館

商務部

〒542-0081

大阪府大阪市中央区南船場1-3-9

山口興産 (長堀) ビル406号

Tel : 06-6261-7462

Fax : 06-6261-7461

国際機関日本アセアンセンターについて

日本アセアンセンター(東南アジア諸国連合貿易投資観光促進センター)は、ASEAN諸国と日本の貿易・投資・観光の促進を目的として、ASEAN諸国と日本との各国政府の協定により設立された国際機関です。

設 立 1981年5月25日

- 目 的 ・ ASEAN諸国から日本への輸出の促進
- ・ 日本とASEAN諸国間の直接投資の促進
 - ・ 日本とASEAN諸国間の観光の促進
 - ・ 日本とASEAN諸国との人物交流を深める

加盟国 ブルネイ・ダルサラーム、カンボジア、インドネシア、日本、ラオス、マレーシア
ミャンマー、フィリピン、シンガポール、タイ、ベトナム



国際機関日本アセアンセンター

(東南アジア諸国連合貿易投資観光促進センター)

〒105-0004 東京都港区新橋6-17-19 新御成門ビル1 F

TEL:03-5402-8004 FAX:03-5402-8005

URL: <http://www.asean.or.jp/>

ASEAN-JAPAN CENTRE

(ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism)

1F Shin Onarimon Bldg., 6-17-19 Shimbashi

Minato-ku, Tokyo 105-0004

TEL: +81-3-5402-8004 FAX: +81-3-5402-8005

<http://www.asean.or.jp/en>

